

The Nouns of Koranic Arabic Arranged by Topics

A Companion Volume
to the “Concise Dictionary of Koranic Arabic”

compiled by
Arne A. Ambros

with the collaboration of
Stephan Procházka

REICHERT VERLAG WIESBADEN 2006

TABLE OF CONTENTS

Introduction	11
Dictionary of Nouns	13
1 Basic Concepts	15
1.1 Equality, similarity, difference and change.....	15
1.2 Concern	15
1.3 Form	15
1.4 Cause and effect	15
1.5 Arrangement.....	16
2 Creation and Novelty	17
3 Time	18
3.1 Points of time.....	18
3.2 Stretches of time.....	18
3.3 Measures of time	18
3.4 Times of the day	19
3.5 Times of the year.....	19
3.6 Speed; developments in time.....	19
3.7 Repetition in time	20
3.8 Endless time	20
4 Totality, Partition and Quantification	21
4.1 Totality and union	21
4.2 Partition and isolation.....	21
4.3 Quantity	22
4.4 Measuring, counting and calculating.....	23
5 Locations and Spatial Arrangements	24
5.1 General terms	24
5.2 Vertical Arrangement	24
5.3 Horizontal arrangement.....	24
5.4 Near and far	25
5.5 Separation.....	25
5.6 Limitation	25
5.7 Gapping	26
5.8 Direction	26
6 Light, Color and Temperature	27
6.1 Light	27
6.2 Color.....	27
6.3 Fire.....	27
6.4 Heat	28
6.5 Coldness	28
6.6 Darkness and shade	28
7 Sound	29
8 Astronomy	30
9 Meteorology	31
10 Water, Rain and Flowing	32
11 Geography	34
11.1 General terms; flat land	34
11.2 Elevated land	34
11.3 Depressed land; cavities	35

Table of Contents

12 Inanimate Matter	36
12.1 Metals	36
12.2 Stone	36
12.3 Earth	36
12.4 Dust	36
12.5 Miscellaneous	36
12.6 Aggregations	37
12.7 Qualities	37
13 Life and Death	38
14 Vegetation	39
14.1 General and collective concepts, descriptive terms	39
14.2 The palm-tree	39
14.3 Other species of plants	40
14.4 Parts, seeds and fruits	40
15 The Animal Kingdom	41
15.1 Species and types of animals	41
15.1.1 Mammals	41
15.1.2 Other animals	41
15.2 Congregations, parts and products of animals	42
15.3 Descriptive terms	42
16 Humankind	44
16.1 General terms	44
16.2 The human body	44
16.2.1 Parts of the body	44
16.2.2 Fluids	45
16.3 The senses	46
16.3.1 Seeing	46
16.3.2 Hearing	46
16.3.3 Tasting	46
16.4 Body functions	46
16.4.1 Eating and drinking	46
16.4.2 Sleeping and waking	47
16.4.3 Terms related to other functions	47
16.5 Sexuality and reproduction	47
16.6 Physical development and age	48
16.7 Female beauty	48
16.8 Illness, intoxication, defects and marks	48
16.9 Kinship	49
16.10 Marriage, celibacy, divorce and adoption	50
16.11 Groups and collectives	50
16.12 Occupations	51
17 Physical Actions and Processes	52
17.1 General concepts	52
17.2 Forceful or violent actions and processes	52
17.3 Actions of arranging and directing	53
17.4 Various other activities	53
18 Locomotion and Rest	54
18.1 Locomotion in general	54
18.2 Purposeful movement	54
18.3 Entering and exiting	54
18.4 Movement to the side	55

18.5	Movement up and down	55
18.6	Journeying	55
18.7	Returning	55
18.8	Fleeing and escaping	56
18.9	Ways	56
18.10	Resting, dwelling, quietness	56
19	Speaking, Naming and Writing	58
19.1	Language and speech in general	58
19.2	Naming	58
19.3	Specific types of speech; silence	58
19.4	Quarreling	59
19.5	Writing	59
20	Knowledge and the Intellect	60
20.1	Intelligence and wisdom	60
20.2	Truth and proving	60
20.3	Texts and explanations	60
20.4	Acts of information	61
20.5	Lying, forgetting and stupidity	61
20.6	Doubting and guessing	62
21	Religion	63
21.1	Non-human persons	63
21.2	General and Islamic concepts	63
21.2.1	People	63
21.2.2	Belief	63
21.2.3	Practice	64
21.2.4	Places	65
21.3	Judaism	65
21.4	Christianity	65
21.5	Paganism	65
22	Material Culture	67
22.1	Possessions in general; burdens	67
22.2	Buildings and other structures, their parts and their qualities	67
22.3	Settlements	68
22.4	Vessels and receptacles	68
22.5	Furniture and lamps	69
22.6	Textiles and garments	69
22.7	Works of art, adornments and instruments of music	70
22.8	Bonds and controls	70
22.9	Ships	70
22.10	Miscellaneous objects	70
22.11	Food and beverages	71
23	Economy	72
23.1	Commerce	72
23.2	Money, payment and accounting	72
23.3	Loaning	72
23.4	Wealth	73
23.5	Poverty	73
24	Political, Social and Legal Organization	74
24.1	Statuses of people	74
24.2	Ruling	74
24.3	Judging and legal matters	75

Table of Contents

24.4 Obligations, pacts and oaths.....	75
24.5 Recompense and punishment.....	76
24.6 Social and public life.....	77
25 Conflict and Warfare.....	78
25.1 People.....	78
25.2 Actions and places.....	78
25.3 Weapons.....	78
25.4 Booty.....	79
26 Demanding and Donating.....	80
26.1 Giving and receiving.....	80
26.2 Gifts and benefactions.....	80
26.3 Desire and demand.....	80
26.4 Gratitude and ingratitude.....	81
26.5 Stinginess.....	81
27 Love, Friendship and Joy.....	82
27.1 Love, mercy and gentleness.....	82
27.2 Friendship, companionship and support.....	82
27.3 Joy and happiness.....	83
27.4 Amusement.....	83
28 Hate, Fear and Sadness.....	84
29 Endeavor, Toil and Weariness.....	86
30 Guidance and Straying.....	87
31 Veiling, Hiding and the Secret.....	88
32 Safety and Guarding.....	89
33 Purity and Filth.....	90
34 Obedience and Disobedience.....	91
35 The Good and the Bad.....	92
35.1 General terms.....	92
35.2 Good and beautiful.....	92
35.3 Specific virtues and commendable traits.....	93
35.4 Bad and evil.....	93
35.5 Specific sins and faults.....	94
35.6 Blaming and cursing.....	95
35.7 Remorse, apology and pardoning.....	96
36 Strength and Power.....	97
36.1 Greatness.....	97
36.2 Power and ability.....	97
36.3 Hardness and brutality.....	97
37 Weakness, Gentleness and Humiliation.....	99
37.1 Weakness.....	99
37.2 Defeat.....	99
37.3 Humiliation.....	99
38 Harming and Destroying.....	100
39 Uncertain Words.....	101
Alphabetic Index – English-Arabic	103
Introductory Remarks.....	105